او شاعر ما ؟؟ حتما سيستبشر الناس

خيرا لثقتهم بأن المثقف كائن مميز

### بين ندم اينشتاين وعنف بعض المثقفين

قال (اینشتاین) اُثناء احتضاره وهو يتذكر فظاعة القنبلة النووية وماجرته من ويلات على البشرية: (كنت أفضل أن اكون سبّاكا)

ويالها من أمنية كشفت ندم العالم الذي قدم مفتاح السر النووي لعلماء فيزياء تضافروا بعلمهم مع ذرائعية السياسة ووقعوا في فخ الجريمة معها ، فجردت السياسة الذرائعية العلم من انسانيته وسخرته للابادة ، تمنى اينشتاين ان يكون مصلِّح انابيب وحنفيات على أن يكون سببا في اكتشاف النظرية التي استغلها (ليو زيالارد) عالم الفيزياء

الهنغاري وزملاؤه لشطر نواة الذرة

وصنع القنبلة على اساسها فتسببت في قيامة نووية روعت البشرية وهددت

الذرة و صنع القنبلة النووية في الوقت الذي ظهرت معلومات عن توصل المانيا الهتلرية لصنع القنبلة فكتب اينشتاين رسالة الى الرئيس روزفلت يطلب اليه الاسراع بانتاج القنبلة قبل ان يصنعها هتلر فيقضى على سكان العالم، وبعد اقرار (برنامج مانهاتن) لتصنيع القنبلة واسنادالعمل لمجموعة من العلماء، استبعد اينشتاين لعدم ثقتهم بولائه لاميركا باعتباره المانيا ذا ميول يسارية

أبلغ زيلارد صديقه اينشتاين انه توصل

(اوبنهايمر) الاب الحقيقى للقنبلة، واقترح اينشتاين وجمهرة من العلماء ان تلقى القنبلة على منطقة غير مأهولة إلى امكانية التفاعل المتسلسل لشطر نواة لارغام اليابان على الاستسلام لكن الرئيس ترومان الذي تسلم القيادة بعد وفاة روزفلت ،اصدر اوامره بالقائها على هيروشيما وعلق اينشتاين بعد ان علم بمقتـل ٦٦ الف ياباني خلال دقيقة و أحدة : ويل لى -ليتني كنت أحرقت أصابعي قبل ان اكتب رسالتي الى الرئيس روزفلت

ولندمه أمضى سنوات حياته الباقية في الدعوة للسلام و التخلي عن السلاح النووي وشارك عالم الرياضيات

البريطاني والمدافع عن السلام (برتراند ناقدة ، وانيطت رئاسة البرنامج بالعالم راسل) في اصدار بيان عالمي وقعه عدد كبير من علماء الفيزياء والمثقفين ضد الصرب والمجازر والسلاح النووى بعد صدمته بما أل إليه مصير العلم المجرد من ماذا سيحدث لو تسلم حكم البلاد مثقف

وانسانى وذو مخيلة سيحرم العنك ويصون الجمال ويعزز سبل الحياة الكريمية للبشير وسوف يحظير التعذيب وكل ما يحط من شأن الانسان و ينحاز

للحياة ويدين ويحتج ويتخذ مواقف مشرفة عندما ترتكب الأنتهاكات والعنف الارهابي ضد مواطني بلده ، لكن الناس سيصدمون عندما يعلمون أن ثمة مثقفين يقترحون العنف والقتل طريقا لحل معضلات بلدهم وسوف يتساءلون: أيعقل أن يتمنى المثقف إنزال القصاص بمن يختلف معهم على طريقة الارهابيين فى قطع الرؤوس وثقب الاجساد والجماجم ؟؟ حينها سيكتشف الناس زيف ذلك المثقف الذي لايمتلك شرف الموقف وقوة الحجة بتخليه عن الحوار

واختياره خطاب العنف والدم و سيفاقم

الضراب والمذابح ويؤجج حريق البلاد اليسقط في حضيض التوحش و لو كان

. لايمكن قط لمثقف يمتلك وهجة ابداع وحصة منطق وأصالحة ثقافة وضميرا حياً أن يقرّ العنف و التعذيب لمن يخالفهم ، ما الذي يتبقى للارهابى مغسول الدماغ ؟ ماذا يتبقى للدكتاتور والمستبد اذا ماتصدى الشاعر والمبدع لإصدار الاحكام وتقلّد سيف القصاص ؟؟ هل يتساوى المبدع المبشر بالسلام وكرامة البشس مع الارهابي الداعي إلى جنز الرؤوس ووكيف يتناسى المثقف أن مملكة الوئام والسلام والخير لاتؤسس على دماء وجماجم من نختلف معهم كما عودتنا الديكتاتوريات ،إنما تقوم

بحوار الثقافة مع السياسة ونقد اداء

ذا مجد عظيم..

السياسيين ومكاشفتهم ، حسب المبدع ان يعِزز اسس السلام ويلوّح بالامل فقد أتخم العراقيون موتا وألما ويأسا، ولنتأمل ما الذي تبقى من اسبانيا فرانكو : قصائد لوركا ام دموية فرانكو ؟؟ ما الذي تركه فرانكو وامثاله من مستبدى العالم الدمويين غير العار بينما خلدت قصائد لوركافي وجدان البشر وذاكراتهم، ولم تخلد سومر غير ملحمة كلكامش التي عرف بها عراق الحضارات بينما نسى الاباطرة والغزاة والقتلة ، فكيف لمبدع ان يتقمص عباءة جلاد ويتنازل عن شرف الابداع في هياج عاطفة ثأر جاهلية ؟؟ هل من نادم يعلن براءته من دم العراقيين

لطفية الدليمي

#### مراجمات

# الدنيافي حقيبة يدرضوي

من مدرسة الراهبات الفرنسية في حفل

أقامته مدرستهن بمناسبة مرور مائة عام



من روعة حظنا انه لا يوجد كتاب يمكن له أن يقول كل شيء. هذه الحكمة لا تدرك مع الرواية الأولى، وربما رضوى الأسود وهي تكتب حفل المئوية لم تنتبه إلى انها حشرت الدنيا كلها ي حقيبة يدها. على هذا النحو المفرط في الحساسية تولد التطلعات الكبيرة.

وهو شعور يتأتى من النيات الحسنة التي تثير الانتباه من شدة مثاليتها. انها رواية تسعى لاستعادة القيم وخلق التوازن والتذكير بالقواعد الصحيحة، والجميل في هددًا العمل انه يشبه إشارة مرورية

رواية حفل المئوية تشيع ارتياحا أوليا

حمراء أو علامة لونية تدل على ارتفاع نسبة الخطر. وإذا ما فحصنا التكنيك الروائى المتبع فسنجده يحيلنا إلى جيل السُّتينيَّات و إلى التجريب المحفوظي في الثمانينيات. وبما انها الرواية الأولى فان هذا القدر من الشعور بالمسؤولية الذي يتلبس الكاتبة هو مؤشر لابد من ان يؤخذ بنظر الاعتبار ويحسب لرضوى. الروايات تشبهنا، وهذه الحقيقة مرجعها هنري جيمس حيث الهدف الأسمى هو جعل الرواية قلبا نابضا بالحياة والمعيار الفني هو الاستشعار ومعنى هذا ان يملك الكاتب من ضمن فطرته التطلع إلى عالم نظيف والسعى إلى نحت الجمال. من هذا المبدأ سعت رضوى الأسود إلى تنظيم

بعد مرور سنوات طويلة على تخرجهن

العالم من خالال ست حكايات منفصلة تمثل نساء كن فيما مضى من فتيات المكتسة والصحافة المدرسية ويجتمعن الطفيليــة التي ظهرت" بشــكل سرطاني ٰ

على تأسيسها. القصص الست تبدو في إطارها الاجتماعى انحناءات حياتية طبيعية ولكنها تمثل تحديات في المقام الأول حيث ان بطلات الرواية: رانيا ومريم ونسيلة ودينا وجوى وأروى، هن مجموعة أفكار وأحلام أرادت المؤلفة ان تجعلهن متيقظات وحاضرات في الصبراع حتى في اشد حالات الضعف. وكما أن دينا في النهاية تقوم بخلع غطاء الوجه أمام جموع الحفل في المدرسية "مثلما خلعت صفية زغلول غطاء وجهها أمام الجموع تعبيرا عن تحرر المرأة من الانزواء في الحريم التركي" فان أروى تدافع عن الفن وترى انه لايجب الحكم على رواية أو لوحة فنية من منطلق ديني ومثلها جوى التي تبحث عن الطاقة الايجابية في الحياة ممثلة بالحب والحلم. أما نسيلة فانها تحترم الحريلة كقيمة مطلقة وهلو أيضا ما تدركه مريم وتراه يتطابق مع روحها وميولها الأدبية بينما رانيا ابنة الطبقة

في أواخر السبعينيات من القرن الماضي

الأسماء لشخصيات أدبية وفنية وفكرية ولرو ايات وكتب، وبطلاتها يتحدثن بثقة ويدافعن عن أفكارهن بيقين لا يتزحزح. انها محاولة واعية من المؤلفة لاسترجاع القيمـة المسلوبة، ولنقـل استرجاع مصر بقيمها الثقافية واشعاعها التنويري، وهذا الإصرار جاء أحيانا على حساب التوازن الفنى إلا اننى أجده مقبولا ويحسب للمؤلفة فدنياً ارتات أن تقلد شخصية وطنية مثل صفية زغلول لا أن تأتى

فهى منقسمة الجسد والروح.رضوى

الأسود وضعت في روايتها عشرات

بشيء جديد وهذا بمثابة تذكير وعودة إلى نقطة الانطلاق الأولى، كما ان دعوة المشاركة بالحفل التي أرسلتها مدرسة الراهبات إلى طالباتها هي أيضا استدراج إلى اللقاء وإزاحة اللبسس والعودة إلى فهم قيمة التسامح وكأن رضوى تريد أخبارنا أن الظلام المحيط بنا لا ينتمى الينا واننا اجتهدنا في تفسيرات خاطئة ي للدين والثقافة والحياة وعلينا استرجاع

حفل المئوية رواية أخلاقية تنتقد مصر التي منعت الموديل العاري منذ عام ١٩٧٩ بينما مايكل انجلو كان يرسم لوحته

على سقف كنيسة سيستاين وهو عار كى يكون جسده هو الموديل الحي الذي أمامه. انه التضارب والانغلاق وهذا هو الخطر الذى تنبه اليه الرواية وترجونا من خلاله ان نبحث عن نورنا القديم

النهاية نكتب من أعماق قلوبنا.

الجدارية العملاقة عن سفر التكوين

ان تاريخ الرواية العالمية يرتبط بالدافع النبيل وهذا سبب وجيه لمسامحة هنري مللس و د.هـ .لورنسس والعديد من كتاب الرجـة الكهربائية. الكثـيرون هذه الايام يفتقرون إلى حكمة طاغور لكن من الضروري أن يكون بيننا من لا يعرف أن الحياة مشبعة بالغش. انه الاعتماد الجذري على القيمة الإنسانية والحياتية وهذا بحد ذاته يشيع التفاؤل لاننا في

في حقيقة الأمر ان ارثنا الروائي العظيم تأسس على الأخلاق وإذا ما أخذّنا تاريخ المتعة الفنية الذي لخصته روايات مؤلمة تفضح الشقاء الإنساني وتسجل أقسى حالات الظلم والاستبداد فان الخلود كان من نصيب الأعمال التي كتبت بضمير حي يصل إلى درجة النقاء الكلى. على هـذاً الشكل لا يمكن لأحد أن ينتقد فيكتور

حفل المنوية سي اضوى الأسود

أو تولستوي أو دوستويفسكي فهؤلاء خرجوا من حلبة التقييم إلى مركبة النصس. قياسا بهذه الصورة يمكن القول أن رضوى الأسود تختلف تماما عن جيلها من الروائيين

الفريد سمعان في الخميس الابداعي

اعترافات لاعب الشطرنج الأحمر

الجددفهي ليست ضمن وعملها الأول وان شابه الاندفاع المنفعل بطاقة الروح فانه يؤسس لخطاب جديد متعقل ويعد بالكثير.

### دة ل موسية

## البحرينية هدى عبد الله. . غناء مختلف وصوت بمرتبة العذوبة

علي عبد الأمير عجام

العربى المعاصر عبر التجربة الفريدة التي شكلتها اسطوانة "وجوه" التي وضع موسيقاها وغنى فيها المطرب البحريني خالد الشيخ اعتمادا على شعر ابن وطنه قاسم حداد، فقد مثلت صوتا من نوع آخر، صوتا يفيض روحية في الأداء مثلما هو من خامة بات نادرا التعرف عليها في المشهد الغنائي العربي المعاصر، فالمطربة هدى عبد الله التي التقتها "المدى" في "مهرجان الموسيقي العربية" بالقاهرة، هي صوت مختلف تشكل في حاضنة اكاديمية اذانهت دراستها في الموسيقي والغناء بالقاهرة اواخر ثمانينيات القرن الماضي، وبرزية اجواء موسيقية منفتحة على وعي فكري تقدمي وفني متقدم عبر العمل في فرقة "اجراس"، والتزمت صاحبته شكل الغناء الراقي عبر غناء القصائد والانفتاح ما امكن على عناء عاطفي" مرهف ورصين كما الحال في تجربتها الاخرى مع خالد الشيخ ضمن

كانت مختلفة نماما عن سائد الغناء

هـذا "الالتزام" الذي بـدا وكأنه اطار ثقيل حدمن تجربة صاحبة شريط (غناوي الشوق - ١٩٩٠) تعتبره المطربة هدى عبد الله نوعا من التميز، جعلها تختار بامعان نصوص اغنياتها، وتذهب نحو النغم الذي 'يرقى بندوق الانسان ومشاعره"، وان الفجوة التي باتت واضحة بين اغنياتها والمتلقى العادي، تراها من مسؤولية مؤسسات الانتاج الغنائي والعاملين في مجالات دعم العمل الفني، دون ان تعدم امكان المزاوجة بين "جدية" الشكل الموسيقى وقبول الأغنية "المختلفة" شعبيا عبر توسيع دائرة الجانب العاطفي واخراجه من مدى التعبير عن علاقة المرأة بالرجل الى مستويات أوسع، كالغناء للصداقة، للوطن، ولكن دونما خطاب مباشر فح، ودون "يخبوية" غالبا ما وصمت بها تجارب "الغناء المختلف"

العديدة عربيا. وهي بحسب حساسية تبدو مفرطة حيال المفردة، فانها تعتبر الكلمة عاملا حاسما في تحديد مصير الاغنية ثم يأتى بعدها الصوت المؤدي فاللحن الموسيقي، متوقفة عن ميلها للشعر العربى في تجاربه المعاصر، فهي غنت من نصوص محمود درویش، قاسم حداد، على الشرقاوي وغيرهم. و تعتبر اختيارها هذا اساسا في طبع تجربتها الغنائية بملامح تنسجم مع شخصيتها حتى وان جعلتها في دائرة "الموقف السلبي" من قبل مؤسسات الانتاج الغنائي، منوهة انها حين اختارت تقديم اعمال خارج

للثقافة العربية".

التداول "الشعبي" فانها لم تقصد ان الجديدة في الغناء باحترام وتقدير تكون غير عابئة بالمتلقى العادي، بل هي توضيح "انني قدمت اعمالاكي تنال رضا الناسي وتقديرهم، وهو ما اتلمسه عقب كل حفل، واذا كانت تلك الاعمال لم تصل الى المتلقى العربى فقد يكون وراء ذلك تقصير المؤسسات الفنية البحرينية ووسائل الإعلام ايضا". ان اي مراجعة نقدية لاداء المطربة

> ليمني جابر علي تمنح كلامها عن التقصير في وصول الاغنية الى مديات التلقى الواسعة التي تستحق، صدقية واضحة لجهة ان تلك القصيدة المغناة تنسج قالبا غنائيا كلاسكيا وفق حساسية معاصرة، عبر صاحب النصى مرة وعبر اداء المطربة الذي جاء مرهفا وعميقا مرة اخرى. ومثل هذا المعنى تكرر في اداء "غزة" بحسب نص الشاعر على الشرقاوي ولحن زوجها الموسيقار خليفة زيمان الذي خبر قدرات هدى عبد الله فنيا وانسانيا، وهنا تفوق اداؤها القائم على استحضار جماليات الصوت على صور متداولة وشائعة تضمنها النصن الشعري، وساعدها في ذلك لحن زيمان الذي نأى عن فيخ الحماسة والزعيق الذي لطالما تنصبه "الاغنيات والقصائد الوطنية"، للمتلقين وهم يحضرون حفلات كالتى قدمت فيها الاغنية

هدى عبد الله لقصيدة محمود درويش عندما يسقط القمر" بحسب لحن

وعنت بصورة "القدس عاصمة

صاحبة شريط " تقصيت الخبر-١٩٩٥" التي بدت منفتحة على فضاء اوسع من اللون الخليجي في الغناء، لم تهمل التعبير الراقي عن البيئة المحلية البحرينية، فمن يسمع اغنيتها "ليل المحرق" التي صاغ كلامها الشاعر علي عبد الله خليفة ووضع لحنها رفيق حياتها خليفة زيمان، فانه يصل الى عمق حكايات المحرّق" المنطقة الشعبية المعروفة عبر تصوير شعري مرهف ولحن لا يستعيد بملل الايقاع التقليدي للاغنية الخليجية وان كان قاربه، ودائما بصوت عاشقة يبوح عن

المكان والاهل والاشواق المكتومة. والمطربة هدى عبد الله وان شاب حديثها عن تجربتها الغنائية شيء من الاحباط مع رغبتها الشديدة في التواصل مع اجواء الاغنية المعاصرة، فهي تقول" انا افهم عملية الانتاج وما تحتاجه من نفس جديد، وانا انظر الى العديد من التجارب

عاليين، لكنني اشكو قلة الفرص، ضيق المكان البحريني، والفهم الضيق لمؤسسات الانتاج"، لكنها لا تتردد في تقديم اغنيات جميلة تنطلق من البيئـة المحلية كما في "بحرينية ٰ الاغنية التى كتبها بدارجة اقرب الى العربية الفصيصة الشاعر على الشرقاوي ولحن خليفة زيمان، وهي اغنية تتوافر بانسجام على مختلف عناصر النجاح في الاغنية: الكلام الذي يستعيد صورة المكان البحريني وانسانه تاريضا وراهنا واللحن الايقاعي الرشيق والمعاصر، والصوت الصادح املا وثقة والذي تقول صاحبته "انا لا اتردد عن مقاربة الغناء الجديد ولكن مع الحفاظ على مستوى معين من الرصانة، المستوى

اسيرة الخوف منه". وصاحبة اغنية رقيقة مثل "عصفور" التي غنتها العام ١٩٩٠ يـوم كانت ضمن فرقة "اجراس" كانت قدمت دروسا في الرقة الغنائية التي تصور برهافة حال المرأة العاشقة، كما في تجاربها اعتمادا على الحان المطرب خالد الشيخ الذي شاركها "مكان آمن للحب" وغيرها من اشواق صاغها شعرا ابن وطنهما قاسم حداد، ثم اغنية "مستحيل" الايقاعية الرشيقة التي تردد فيها "انت العذاب الجميل هجرك من المستحيل و لاحقا "لاخط .. لاهاتف" حين شدت فيهما الى جانب الشيخ في ثنائي خسرته الاغنية العربية المعاصرة وتحديدا العاطفية الرقيقة حين لم

الذي يبدو ان مؤسسات الانتاج ظلت

تتكرر اطلالته لاحقا. والى جانب تجربتها الفنية التربوية فى البحريان حيث تعمل فى برنامج لتعميق التربية الموسيقية والفنية بعامة في مدارس بلادها، وتعتبره جانبا بارزا لايقل اهمية عن ميدان عملها في الغناء، فان المطربة و"التربوية" هدى عبد الله باتت تمثل روحا جديدة في سياق عمل المحفل الموسيقي الاكاديمي العربي الاول، فهي تمثل اليوم وطنها البحريان في "المجمع العربي للموسيقي" التابع لجامعة الدول العربية ، وتأمل من رئاستها "اللجنة التربوية" فيه ان تثير قضايا المنهاج التربوي الموسيقى العربى وفق روحية جديدة تنفض الغبار عن هذا الملف الذي لم يجد عنايــة يستحقها، فهی تشدد علی ان "اصلاح حال الموسيقى العربية يبدأ اليوم من

التربية فالتربية ثم التربية"

من خميس لأخر مازلنا نبحث عن الصدور المعبأة بعشق الارض وحب الوطن، نعلق عليها نياشين الفخر والعز والابداع ..... وفي كل اسابيعنا التي مضت والتي ستأتى وهي

مع طعم العراق برائحته العبقة من جهاته الاربع، العراق الذي يحتضن الوجوه البيض فقط. اليوم سيكون احتفالنا مختلفا فقد اعددنا هذا الخميس ليكون بمثابة احتفال الأسرة بوالدها ....

ووالدنا يستحق ان نتوج رأسه بأكليل غار، كونه يحمل نسيم الشمال القادم من الحدباء الشامخة وفي صدره مساءات بغداد الجميلة والقصائد الناهدة كصدر فتاة سومرية. والدنا يااصدقائي يمدنا بشحنات من الرقة والرقي

حتى وصلنا الى ماهو عليه.

بهذه المقدمة الجميلة قدم الشاعر عدنان الفضلي ضيف الخميس الذي قال في بداية حديثه عن البدايات الاولى لحياته الضاجه بالشعر والنضال على مرمى ثمانية عقود من الزمن المروقال: انا بدأت حياتي كانسان بسيط من عائلة متوسطة حيث كان يعمل و الدي في سلك الشرطة ضابط جوازات ويتقن اللغة الالمانية والانكليزية لذلك كانت الدولة ترسله الى النقاط الحدودية ولذلك عشت في خانقين والرمادي والموصل وفى مطار بغداد وفى محافظة

البصرة اثناء الحرب العالمية الثانية. و اضاف بدأت مسيرتى الثقافية في البصرة حيث جاء استاذ جليل اسمه يوسف صالح وكنت في الثاني متوسيط ،هذا الاستادسمي لنا كتبا وعلى رأسها القرآن الكريم وكتب طه حسين والعقاد والمنفلوطي والمازني والاسماء الادبية الشائعة انذاك ،وهناك تكونت عندى مكتبة بعدما استعرت كتبا من والدي واشتريت لعباس محمود العقاد -قصة سارة - ثم بدأت المعركة الفكرية واشتركت في عدة مجلات

وحرائد اثناء الحرب العالمية الثانية ،وكان البريد منتظما رغم الظروف القاسية التي يمر بها العالم. واسترسل الشاعر الفريد سمعان بسرد ذكرياته الثقافية والسياسية بعدنهاية الحرب الكونية الثانية حيث انتصار القوى التقدمية واندحار الفاشية وكان ذلك تحولا كبيرا في العالم، والعراق كان يغلي في صراعه مع القوى الاستعمارية. بعد نضوج تجربته الشعرية والسياسية كانت هناك

جملة من الاعتقالات حتى وصل الامر به الى - نقرة السلمان - وكان سجنا قاسيا ورهيبا ،ولكن كانت هناك حيوية كبيرة للمناضلين الذين كانوا هناك ، وكنا نتلقى دروسا في الثقافة والسياسة بحيث كانت فترة السجن مضمخة ومحملة بعطاءات كبيرة. ثم قرأ جزءا من قصائدة عبر هذه العقود العبقة

برائحة النضال من اجل الحرية والانعتاق. بعد ذلك تحدث الناقد السينمائي كاظم مرشد السلوم عن الحشد الانساني الذي يتصُّف به الفريد سمعان والدعم المتواصل من قبله لملتقى الخميس الابداعي. واكد الشاعر رياض النعماني قائلا: في زمن تتراجع به الحياة وتشرف على الموت وهو حالة يومية تتنفسها الناس وفي هذا الزمن هناك روح سرية تظل تبحث عن لحظة نقية تتجلى بها حتى تبقى هذه الحياة جديرة باسمها من اجل الانسان واحدى هذه اللحظات التي تجلت والتقت فيها يقظة

بعدها شارك الموسيقار علي حسن بعزف بعض المقطوعات الموسيقية التي عبرت عن قدرة هذا الفنان المفعم باللحن وتداعياته الموحية الى لحظة الجمال

الروح المتوهجة بالحياة ،هذه اللحظة اسمها الفريد

ثم قرأ الشاعران سبتى الهيتى ومحمود النمر قصيدتين مهداتين للشاعر، وتوالت الشهادات من قبل المحامي طارق حرب والدكتورة خولة زيدان وقدم الفنان على سالم اغنية البنفسج التي اطربت الحضور ،وفي نهاية الحفل قدمت للشاعر باقة ورد من الحزب الشيوعي العراقي ثم قلد الشاعر حسب الشيخ جعفر لوح الابداع لملتقى الخميس الابداعي للمحتفى به .

